

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

項目封面頁(創業項目) Cover Page (Entrepreneurship)

截止遞交作品日期：2023 年 4 月 20 日(四) 中午 12:00

Deadline for Submission of Project: 20 Apr, 2023 (THU) noon

項目編號 Project Number :

		-			
--	--	---	--	--	--

(編號可查閱大賽網站「我的帳號」)

(Refer to website - hkchallengeplus“My Account”)

甲部 Section A : 注意事項 Important Information

1. 必須把項目連同本封面頁，於上述指定交件日期內，上載至上「我的帳號」交件頁（檔案名稱「(項目編號)___參賽項目」、「(項目編號)___項目封面頁」

All project materials and cover page must be submitted within the specified submission date. Upload to “My Account”, with the file name of 「(Project. No.)__Entry」, 「(Project. No.)__Cover Page」.

乙部 Section B : 基本資料 General Information

作品名稱 Project Name	(中文)
	(English) *請以正楷填寫。Please complete in block letters.
參賽組別 (三選一) Group (Choose 1 from 3)	<input type="checkbox"/> 創業計劃 Entrepreneurship proposal 於本屆截止交件日或之前，尚未完成商業登記註冊 Entries who have not completed business registration with the local authority on or before the deadline of project submission.
	<input type="checkbox"/> 初創企業 Startup 已註冊公司 Entries who have completed business registration with the local authority.
	<input type="checkbox"/> 社企/文創 Social Enterprise/ Cultural & Creative Services <input type="checkbox"/> 於本屆截止交件日或之前，尚未完成商業登記註冊 Entries who have not completed business registration with the local authority on or before the deadline of project submission. <input type="checkbox"/> 已註冊公司 Entries who have completed business registration with the local authority.

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

參 賽 類 別 C A T E G O R Y	只適用於 創業計劃/ 初創企業 Available for Entrepreneurship proposals/ Startup	<input type="checkbox"/> 先進製造 Advanced Manufacturing	智慧硬體、工業自動化、生物醫療、節能環保、 新材料等 Smart hardware, industrial automation, biomedicine, energy saving & environmental protection, new materials etc.
		<input type="checkbox"/> 資訊技術 Information Technology	人工智能技術、物聯網技術、大數據、雲計算、 工具軟件等 Artificial intelligence technology, Internet of Things technology(IoT), big data, cloud computing, software tool etc.
		<input type="checkbox"/> 現代農業 Modern Agriculture	農林牧漁等 Agriculture, forestry, animal husbandry, fisheries etc.
	只適用於 社企/文創 Available for Social Enterprise/ Culture & Creative Services	<input type="checkbox"/> 教育培訓 Education & Training <input type="checkbox"/> 旅遊休閒 Tourism & Leisure <input type="checkbox"/> 文化藝術 Culture & Art <input type="checkbox"/> 其他·請註明 Others, please mention: _____	

丙部 Section C：項目介紹 Project Introduction

C.1 請用一句話形容項目的優勢 Please describe the advantages of the project in one sentence

(需中英對照，各不多於 30 字) Bilingual version (Chi & Eng), No more than 30 words for each version)

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

C.2 項目簡介(需中英對照，各 200 字內)

Brief Description of the Project (bilingual version (Chi & Eng) within 200 words for each version)

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

丁部 Section D：公司及團隊資料 Company & Team Information

D1. 公司資料 Company Information

是否已註冊公司? Has company been registered?	<input type="checkbox"/> 是 YES <input type="checkbox"/> 否 NO (不用填寫 D1 部分 Please skip Section D1)
公司名稱 Name of Enterprise	(中)
	(Eng)
法人代表 Legal Representative	
註冊資金 Registered Capital	
盈利概況(如有) Profit(if any)	約 Around HK\$
時期 Duration	(/ / / - / / /)
項目是否曾接受融資? Has the project received any financing?	<input type="checkbox"/> 是 YES <input type="checkbox"/> 否 NO
如有，請提供以下資料 If yes, please provide the following information	
融資階段 Financing stage: <input type="checkbox"/> 天使輪 <input type="checkbox"/> A 輪融資 <input type="checkbox"/> B 輪融資 <input type="checkbox"/> 其他: Angel Investment Series A Series B Others	
投資方名稱 Name of Investor	
融資金額 Funding Amount	
融資日期 Date of Financing	

D2. 團隊資料 Team Information

項目負責人 Team Leader		
姓名 Name	(中)	(Eng)
請與 閣下之香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符 As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport		
所屬院校 Institution		
最高學歷 (或目前學歷) Education Level (or Current Education)		

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

現時於參賽項目所擔任之職位 Current Position	
職務簡述 Job Description	
股權 Equity	_____ % <input type="checkbox"/> 不適用 N/A
個人專長(特別指與業務發展相關的) Personal Qualification (business development related)	
工作經驗(如有) Work experiences(if any)	<u>公司名稱 Name</u> <u>公司業務類型 Nature of Company</u> <u>期間 Duration</u>

團隊成員 Team Member (1)		
姓名 Name	(中)	(Eng)
請與 閣下之香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符 As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport		
所屬院校 Institution		
最高學歷 (或目前學歷) Education Level (or Current Education)		
現時於參賽項目所擔任之職位 Current Position		
職務簡述 Job Description		

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

股權 Equity	_____ % <input type="checkbox"/> 不適用 N/A
個人專長(特別指與業務發展相關的) Personal Qualification (business development related)	
工作經驗(如有) Work experiences(if any)	<u>公司名稱 Name</u> <u>公司業務類型 Nature of Company</u> <u>期間 Duration</u>

團隊成員 Team Member (2)		
姓名 Name	(中)	(Eng)
請與 閣下之香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符 As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport		
所屬院校 Institution		
最高學歷 (或目前學歷) Education Level (or Current Education)		
現時於參賽項目所擔任之職位 Current Position		
職務簡述 Job Description		
股權 Equity	_____ %	<input type="checkbox"/> 不適用 N/A
個人專長(特別指與業務發展相關的) Personal Qualification (business development related)		

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

工作經驗(如有) Work experiences(if any)	<u>公司名稱 Name</u>
	<u>公司業務類型 Nature of Company</u>
	<u>期間 Duration</u>

(如超過 3 人請自行添加 If you have more than 3 people , please add it yourself.)

茂部 Section E : 聲明 Declaration and Other Information

聲明 Declaration

我(們)已進行資料搜集，就我(們)所知，現時並未有相同計劃。是項計劃為我(們)親自構思和研究。我(們)同意提供項目申報資料，並授權主辦單位作合理用途(包括公開展覽、出版等)；同時我(們)亦享有公開發表此項目資料的權利。我(們)已閱畢並同意遵守參賽指引中各項規例和責任。

As far as I (we) know, there is no other proposal which is similar to my (our) work. I am (We are) solely responsible for the design and research of the proposal. I (We) agree to provide all information related to the project and authorize the organizer to use the information for promotional purposes (including public exhibitions and publications, etc). All rights are also reserved to the inventor(s) to publicize this project information. I (We) have read through and agree with all the rules and responsibilities in the Guideline of the competition.

日期 Date: _____

參賽者/隊長簽署 Signature: _____

1. 該項目曾否參加本會主辦之香港大學生創新及創業大賽?

Has this project participated in Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition organized by HKNGCA?

有 Yes 沒有 No

如有，請註明: If yes, please indicate:

賽事年份 Year of Competition: _____

獎項 Award(s) : _____

第 9 屆香港大學生創新及創業大賽

The 9th Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

如該項目曾參加本會主辦之香港大學生創新及創業大賽，請註明與之前參賽之項目的不同之處：

If this project has participated in HKChallengeplus, please indicate the difference(s) from the previous entry:

2. 該項目曾否參加其他公開比賽 / 展覽，或作其他用途？

Has this project participated in other competitions/exhibitions?

有 Yes 沒有 No

如有，該比賽 / 展覽 / 活動名稱 If yes, please provide name of competition(s)/exhibition(s) :

獎項 Award(s) : _____

日期 Date(s) : _____

3. 該項目是否已經註冊專利？

Has this project been registered for any patents ?

有 Yes 沒有 No

如有，請列出專利號碼及註冊日期 If yes, please give patent no. and registered date :

發明名稱 Title of Invention:

專利號碼 Hong Kong Patent/Publication No.:

專利類別 Category:

香港批予專利日期 Hong Kong Grant Date: